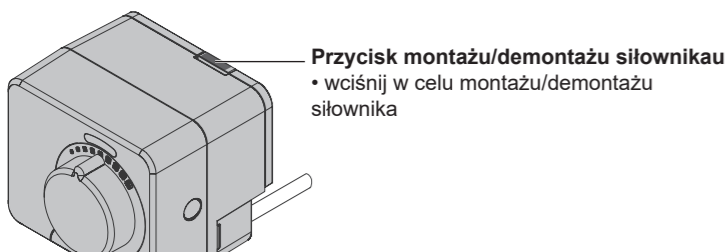
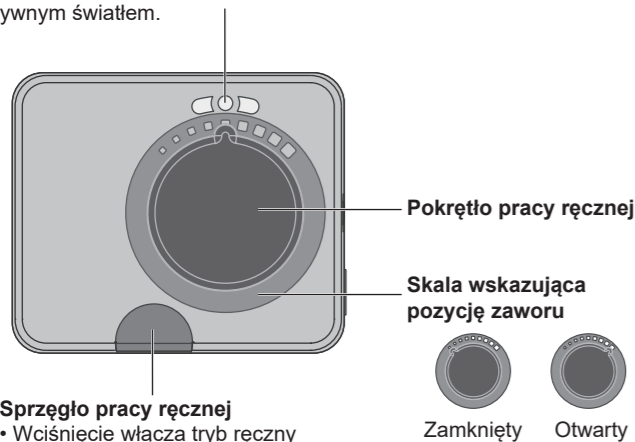


1. KONTROLKI LED

LED Indication

- Lewa dioda LED – ruch przeciwnie do ruchu wskazówek zegara
- Prawa dioda LED - ruch zgodny z ruchem wskazówek zegara
- Wskazówek zegara
- Uwaga: jeżeli przycisk sprzęgła pozostaje wciśnięty lub zawór osiągnął już maksymalne wychylenie to Prawa oraz Lewa dioda LED świecą mniej intensywnym światłem.



2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 INFORMACJE OGÓLNE

Zawarte w niniejszej instrukcji wskazówki dotyczące instalacji oraz obsługi są częścią składową urządzenia i stanowią podstawowe informacje, które winny być brane pod uwagę w przypadku demontażu, naprawy czy w końcu samej obsługi urządzenia. Z tego też powodu jest absolutnie niezbędne aby wyspecjalizowane osoby dokonujące jego montażu oraz/lub użytkownik zapoznały się z nimi przed przystąpieniem do montażu. Nie dotyczy to tylko ogólnych uwag dotyczących bezpieczeństwa zawartych w punkcie 2 ale wszelkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w innych częściach instrukcji jako.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Kopia deklaracji zgodności EC jest dołączona do tej instrukcji. W przypadku dokonywania jakichkolwiek zmian bez naszej zgody deklaracja traci ważność.

2.2 MARKING OF INSTRUCTIONS IN THE OPERATING MANUAL GENERAL SYMBOL FOR DANGER



UWAGA!

Ryzyko urazu!
Istniejące przepisy bezpieczeństwa winny być przestrzegane.



UWAGA!

Ryzyko porażenia prądem!
Należy wykluczyć wszelkie potencjalnie niebezpieczne działania związane z napięciem elektrycznym. Przestrzegaj krajowych regulacji dotyczących instalacji i obsługi urządzeń elektrycznych oraz wytycznych dostawców energii.



Oznaczenie przydatnych informacji dotyczących obsługi urządzenia. Zwracając uwagę na mogące pojawić się problemy i pomagają w bezpiecznej obsłudze.

Jeśli jest niezbędnym aby stosować się do instrukcji, które zostały dołączone do urządzenia i przechowywać je w odpowiednich warunkach gwarantujących ich właściwą przejrzystość.

2.3 KWALIFIKACJE PERSONELU TECHNICZNEGO

Personel techniczny wykorzystywany do montażu naprawy czy też nastraw urządzenia winien mieć odpowiednią wiedzę oraz doświadczenie. Odpowiednia fachowość oraz nadzór nad personelem technicznym musi być zapewniony przez właściciela/użytkownika urządzenia. Jeśli jest taka potrzeba to należy wdrożyć lub przeszkolić odpowiednio personel.

2.4 ZAGROŻENIA WYNIKAJĄCE Z NIEPRZESTRZEGANIA ZASAD BEZPIECZEŃSTWA.

Jeżeli nie zwraca się uwagi na zawarte w instrukcji zasady bezpieczeństwa to może to skutkować wystąpieniem zagrożenia zarówno dla ludzi jak i dla środowiska oraz systemu budynku. Nie przestrzeganie w/w zasad doprowadzi do utraty prawa domagania się zadośćuczynienia w przypadku wystąpienia jakichkolwiek szkód. Możliwe zagrożenia to:

- Zagrożenia mechaniczne oraz elektryczne w stosunku do ludzi
- Awaria ważnych elementów całego układu
- Brak wykonania zalecanych napraw i konserwacji

2.5 ŚWIADOMA I BEZPIECZNA OBSŁUGA

Zasady dotyczące bezpieczeństwa zawarte w tej instrukcji oraz wszelkie przepisy ogólnokrajowe ich dotyczące winny być przestrzegane i brane pod uwagę.

2.6 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWNIKA

- Wszelkiego rodzaju zaślepki czy też obudowy elementów ruchomych nie powinny być demontowane w trakcie pracy urządzenia.
- Należy przestrzegać wszelkich szczegółowych jak i ogólnych zasad bezpieczeństwa związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa związanych z kontaktem z potencjalnie gorącymi lub zimnymi elementami
- Należy wystrzegać bezpośredniej bliskości urządzenia z materiałami łatwopalnymi

2.7 ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE MONTAŻU ORAZ OBSŁUGI URZĄDZENIA

Właściciel/użytkownik systemu jest odpowiedzialny za fachowy montaż i oraz obsługę lub naprawę urządzenia. Wykwalifikowany personel winien zaznajomić się ze wszelkimi zasadami montażu i obsługi zawartymi w niniejszej instrukcji. Wszelkie wytyczne dotyczące unieruchomienia urządzenia znajdują się w odpowiednim miejscu w instrukcji. Po zakończeniu pracy wszelkie zabezpieczenia w urządzeniu winny wrócić na swoje miejsce zgodnie z ich przeznaczeniem.

2.8 NIEAUTORYZOWANE PRZERÓBK I UŻYCIĘ CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Wszelkie zmiany lub/i przeróbki urządzenia są dopuszczone tylko po uzyskaniu uprzedniej zgody producenta urządzenia. Tylko oryginalne części zamienne mogą być używane podczas ewentualnej naprawy. Wszelkiego rodzaju akcesoria nie zaakceptowane przez producenta są zabronione. W przypadku użycia nie oryginalnych części zamiennych lub niedopuszczalnych akcesoriów producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne, powstałe szkody.

2.9 NIEDOPUSZCZALNE ZAKRESY PRACY URZĄDZENIA

Bezpieczeństwo funkcjonowania urządzenia jest zagwarantowane tylko w przypadku jego normalnej pracy. Należy przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi. Maksymalne zakresy pracy urządzenia podane w danych technicznych winny być ściśle przestrzegane.

3. LAGERUNG UND TRANSPORT

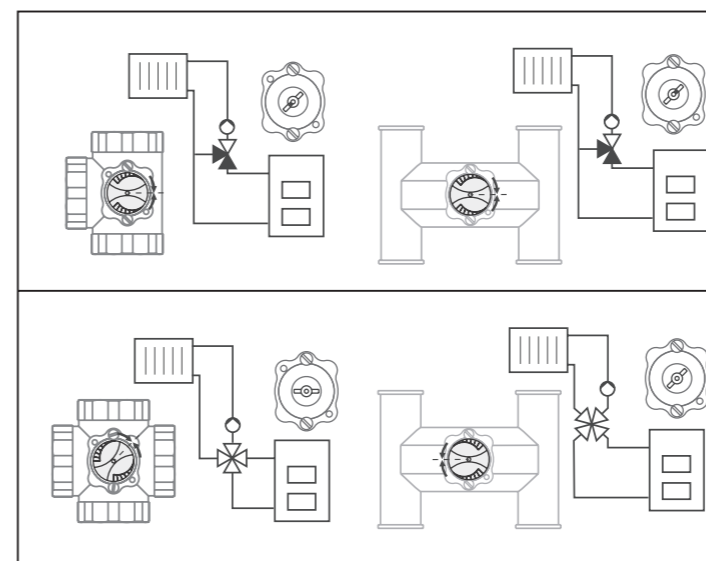
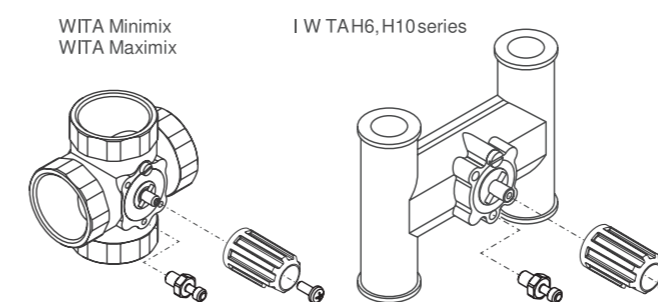
3.1 TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE

Produkt winien być dokładnie i bezzwłocznie sprawdzony w trakcie dostawy pod kątem wszelkich uszkodzeń w wyniku transportu i ewentualne uszkodzenia powinny być zgłoszone firmie transportowej.

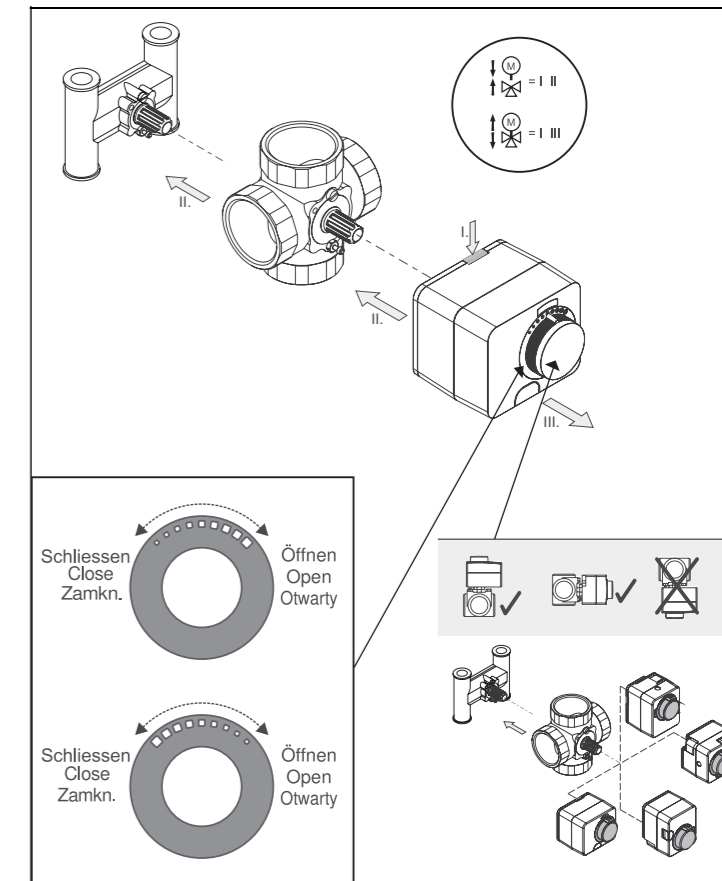
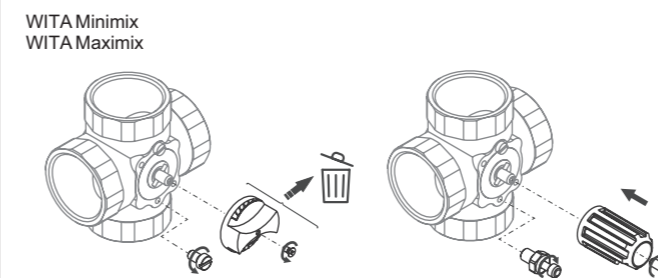
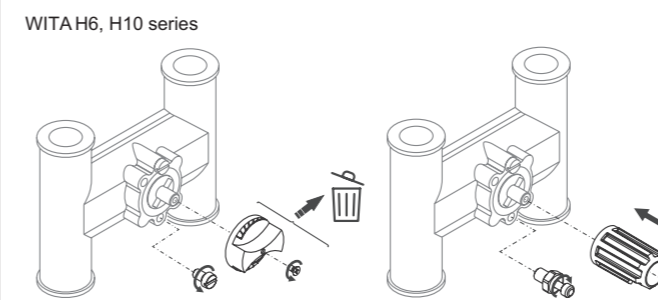
3.2 PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA

Siłownik typu W jest przeznaczony do zastosowania w systemach grzewczych oraz klimatyzacyjnych. Są sterowane za pomocą 3-punktowych regulatorów grzewczych. Zastosowanie do zaworów innych producentów jest możliwe po użyciu odpowiednich, dostarczanych przez nich adapterów zaworowych. Zastosowanie jako zabezpieczenie temperatury powrotu kotłów na paliwa stałe.

4. INSTALACJA BS 100



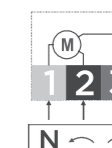
4. INSTALACJA



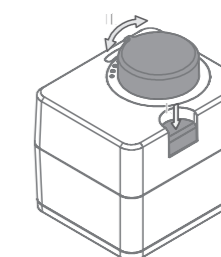
5. DEKLARACJA ZGODNOŚCI EUY

Siłowniki elektryczne spełniają wyżej wymienione dyrektywy i przepisy.

6. PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE



7. TRYB RĘCZNY



© Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zastrzegamy sobie prawo do wszelkich zmian produktu. WITA GmbH nie ponosi odpowiedzialności za błędy.

WITA - Wilhelm Taake GmbH
Böllingshöfen 85 | D-32549 Bad Oeynhausen
Tel.: +49 5734 512380 | Fax: +49 5734 1752
www.wita.de | info@wita.de



01MC060741